grafikschroll PW

Postentgelt bar bezahlt

Nächste Ausgabe des PW
am 23. Jänner 2004

Ausgabe Nr. 423, Dienstag
23. Dezember 2003 Woche 52
www.der-postwurf.at

Ein Abend im Einklang von Jagd und Natur
Samstag, 17. Jänner 2004
im Nationalparkhaus Döllach

SILVESTERPARTY
Mittwoch, 31.12.2003, Beginn 21 Uhr
am Gemeindeplatz in Flattach

Terrassen- u. Silvesterparty
am 26. bzw. 31. Dezember
in der Kaminstubn in Lainach

Konzert zum Jahresausklang
mit der Trachtenkapelle Flattach
am Sonntag, 28.12.2003
Beginn: 20.30 Uhr im Kultursaal Flattach

FÜRSTAUER BAU GES.MBH.

Wir wünschen all unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das neue Jahr.

9841 WINKLERN, REINTAL 32
Tel. 04822-7366-0, Fax 7366-4
www.fuerstauer.at

grafikschroll

IMPRESSUM:
Erscheinungsweise: **wöchentlich donnerstags** von Heiligenblut bis Obervellach,
Frei an jeden Haushalt, Auflage 4.000 Stk.

Anzeigen-Annahmeschluß:
Freitag mittag, für die kommende Woche.
Im Falle eines Feiertages verschiebt sich der Annahmeschluß auf Donnerstag.

e-mail: info@upps.at, www.der-postwurf.at
9841 Winklern 37, Tel. 04822-7377, Fax: 7426
Herausgeber und Medieninhaber: Bernhard Schrall
Kein Anspruch wegen Satz- u. Druckfehler.

Alle Rechte vorbehalten.
Kein Kopieren od. Nachdruck, auch nicht Auszugsweise! Nur mit Zustimmung des Herausgebers.
Bei Nichtbeachtung werden Lizenzgebühren verrechnet.

Bezahlte Anzeigen:
Wir übernehmen keine Haftung für entstandenen Schaden durch illegale od. rechtswidrige Angebote. Weiters sind wir für den Inhalt privater Anzeigen nicht verantwortlich u. **distanzieren uns ausdrücklich** von Beleidigungen, Angriffen u. Schädigung im Text erwähnter Personen, Firmen, Behörden usw.

Reklamation für telefonisch bestellt Anzeigen:
Bei Annahme wird der angesagte Text zur Kontrolle wiederholt. Spätere Fehler bei Adress- u. Telefondaten können als Reklamation nicht mehr anerkannt werden.
Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Bestellung.
Bei schriftlich bestellten Anzeigen gilt das Schriftstück zur Kontrolle.

Gasthof Pension
Post
in Mörtschach, Tel. 04826/204

Das Cafe Hubertus hat für Sie am Mittwoch, den 31. Dezember geöffnet.

Für Stimmung uns Spaß sorgen mit Live-Musik **Sepp & Arnold**

Die Belegschaft des Hotel Post wünscht allen Gästen des Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ab sofort haben wir eine Ganzjahresstelle für eine **Serviererin** mit Praxis (ab 30 Jahren) im Cafe Hubertus, Mörtschach zu vergeben. Gesucht wird auch eine **Köchin** für halbtags mit guter Bezahlung (sonntags frei).

Einladung zum

Feuerwehr Ball

der FF-Rangersdorf

Sa. 3. Jänner 04

Beginn 20.30 Uhr

im Kulturhaus
Rangersdorf

Stimmung, Tanz, Show

mit den

Eintritt: 7 Euro

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich die Kameradschaft der FF-Rangersdorf

FF-BALL
ISELSBERG

Feuerwehr

Iselsbergerhof
5. Jänner 2004

ab 20 Uhr
RSB-Band
und
Milla Musikanten
Eintritt 6 Euro

Die FF Iselsberg-Stronach
freut sich auf euer Kommen!

Gratis-Taxi

ISELSBERG-STRONACH

CLUB
www.rk-lienzertalboden.at

Wir sind dafür. GENERALI GRUPPE

FP FLIESEN PITSCHNIGER LIENZ

MOSER SCHMIEDE SCHLOSSEREI

OBERDRUCK
A-9901 Dölsach, Strihach 70
Tel. 04852-64052
eMail: office@oberdruck.at

Autohaus Fercher OBERLIENZ
9900 Oberlienz 61
Tel. 04052/64 001 | Fax 04052/64 001-75
Mobil: 0676/42 888 35 | 0676/42 888 37

Sailer FLEISCH
9900 Nußdorf-Debant · Tel. 04852-66100
www.sailerfleisch.at

FREIWILLIGE FEUERWEHR MÖRTSCHACH

Einladung

zum

traditionellen

Stephani BALL

Freitag, den 26.12.03

im Gasthof Kaponig in Mörtschach

Beginn: 20 Uhr
Eintritt: € 6,-

Show und Stimmung total mit dem

Alpenlandtrio Gastein

Auf Ihr Kommen freut sich die FF-Mörtschach

UNSER
LAGERHAUS
9841 WINKLERN
Tel.: 04822 - 265 Fax: 26522

Die regionalen Gewinner des Lagerhaus-Malwettbewerbes stehen fest. Die Kinder sollten das Lagerhaus der Zukunft darstellen. Aus den zahlreichen Einsendungen wurden die schönsten Bilder ermittelt. Gewonnen haben:

- Marcel Steiner (2), Stall 92
- Julian Lindler (5), Lassach 6
- Mariella Schober (5), Kraß 14
- Jeanette Steiner (6), Stall 152
- Christoph Schober (6), Kraß 14
- Melanie Maier (7), Auen 5
- Marco Unterdorfer (8), Winklern 94
- Anna Fresser (10), Stranach 20
- Maximilian Lackner (10), Lainach 32
- Chiara Unterkofler, Mörtschach 74
- Peter Lindler (11), Lassach 6
- Victoria Göritzer (5), Reintal 35
- Anna-Lena Kerschbaumer (5), Lamnitz 20
- Florian Steiner (5), Stall 92
- Katharina Lindler (6), Lassach 55
- Natalie Fresser (7), Stranach 20
- Charlotte Lindler (7), Lassach 6
- Seppi Lindler (9), Mörtschach
- Christian Kerschbaumer (10), Lamnitz 20
- Andreas Plautz (10), Penzelberg 43
- Sebastian Unterlader (10), Zwischenbergen 5

Das Lagerhaus Winklern gratuliert den Gewinnern recht herzlich und wünscht den kleinen Künstlern ein braves Christkind!

Mit bestem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen
und der Hoffnung auf eine weitere gute Zusammenarbeit
wünschen wir Ihnen ein friedvolles und ruhiges Weihnachtsfest
im Kreise all Ihrer Lieben
und für den kommenden Jahreswechsel Gesundheit, alles
erdenklich gute und viel Erfolg im neuen Jahr.

Einladung zum

Konzert

Zum

Jahresausklang

mit der

Trachtenkapelle Flattach

Sonntag, 28. 12. '03

Beginn: 20.30 Uhr im Kultursaal in Flattach

Musik nach Wiener und Alpenländischer Art

Die TK - Flattach serviert Getränke und Musik
passend zum Jahresausklang

Freier Eintritt **Freier Bustransfer in Flattach**

Auf Ihren Besuch freuen sich
die Tourismusgemeinschaft Mölltaler Gletscher und die Trachtenkapelle Flattach

Kamín Stub'n

in Lainach

Terrassen- u. Silvester Party

26. und 31. Dezember 2003

Freitag, 26. Dezember

TERRASSEN PARTY

im beheizten Festzelt

Tanzmusik auf Bestellung mit

DJ HATZI

Beginn: 21 Uhr

Eintritt frei!

Mittwoch, 31. Dezember

SILVESTER PARTY

im beheizten Festzelt

Beginn: 21 Uhr

Eintritt frei!

Day of Judgement

in der

HOLY MOELY BAR

in Heiligenblut

MOTTO: **100% Fun bei 0% Alkohol !!!**

ALTER: nur für Jugendliche zwischen 10 und 15 Jahren

THEMA: das beste Outfit und Styling gewinnt je eine Kinokarte!

WANN: am Montag, den 29. Dezember 2003 von 16.00 bis 20.00 Uhr

Ziel dieses Projektes ist es eine Kommunikationsebene für Jugendliche im Mölltal zu schaffen.

Eine Aktion der:

gesunde gemeinde

Stefanie Kränzchen

Freitag, 26. Dezember 03

Einlass 20.30 Uhr im Kultursaal Obervellach

Live Musik bis zum Morgengrauen mit der Gruppe

Die jungen MÖLLTALER

und "DJ RICHI" in der Kellerbar

Mitternachtsverlosung - Partystimmung

Für alle Stefanies und Stefan frei (mit Ausweis)

Eintritt:
Vorverkauf € 5,-
Abendkasse € 6,-

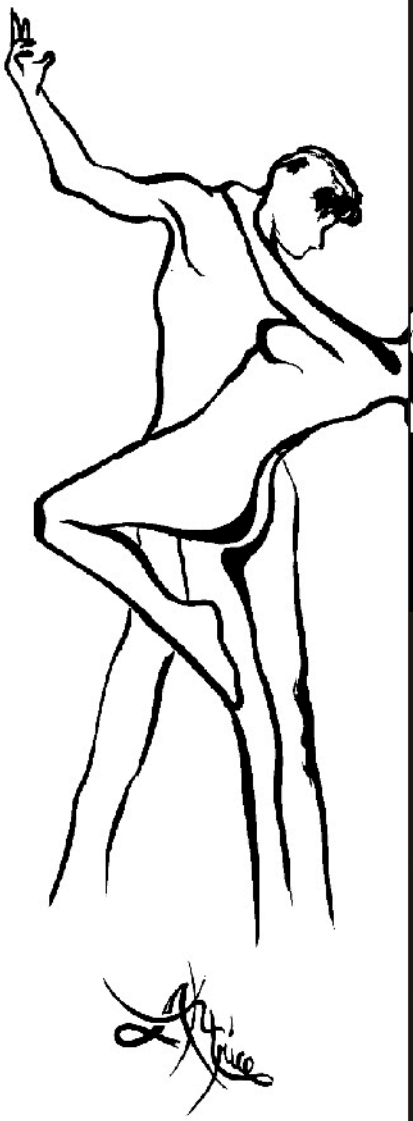
Auf Ihr Kommen freut sich die LJ Obervellach.

TANKSTELLE
UNSER LAGERHAUS
Charly mit Team
Lagerhaus Obervellach
9821 Obervellach 84

GUTES VOM BAUERNHOF
Helmut Walter
Bauernladen & Buschenschank
9821 Obervellach
Tel. 04782/2028

Fortschegger
Mölltaler Sonnenreisen
Uwe Frotschegger
A - 9821 Obervellach, Lassach 11
Tel. 0676-4144033, Fax 04782-2711
e-mail: fortschegger@netwyou.at

SILVESTERPARTY 2003/2004



Mittwoch, 31. 12. 2003

ab 21 Uhr
am Gemeindeplatz in Flattach

MULTIMEDIA Show

23.00 Perchtenauftritt
24.00 Großes Feuerwerk

FEUER & EIS

Der
Bauernbund Stall im Mölltal
lädt ein zum

BAUERN BALL

Es spielen für Sie
die vom
TV bekannten

jungen Zillertaler

Freitag, den
26. Dez. 03

Beginn 20.00 Uhr

im Gasthof Reichhold Melanie
in Stall

Großer Glückshafen

Auf Ihren geschätzten Besuch
freut sich der
Bauernbund Stall.

Wir bedanken uns bei
folgenden Sponsoren:

Planung Holzbau Fercher,
Mietwagen - KFZ Thorer,
Spar Zwenig, Raika Stall.

Eintritt:
Vorverkauf € 8,- Abendkasse € 10,-

des

WSV-Stall

(im Tauchnerfeld)

Einladung

zum

KINDERSCHIKURS

(Anfänger)

Ort:	Tauchnerfeld - Lift
Datum:	von 26.12. bis 29.12.
Zeit:	14 bis 15.30 Uhr
Kursbeitrag:	€ 25,-
Anmeldung:	telefonisch bei Schwarz Walter 0664/59 49 948

Weitere Veranstaltungen

09.01.2004:	Nachtparallelslalom
18.01.2004:	Kärntner Meisterschaft Langlauf
24.01.2004:	Sport-Peter-Cup
25.01.2004:	Vereinsmeisterschaft-Schi
08.02.2004:	Vereinsoffen-Schi
Feber 2004:	Faschinglauf

★ Der Wintersportverein Stall-Wildegg wünscht allen ein erfolgreiches Jahr 2004! ★

La Bellezza

Haarstudio La Bellezza
Tel. 04825/241, mail: la.bellezza@aon.at

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die Treue in diesem Jahr und freuen uns alle unsere Kunden 2004 wieder begeistern zu können!

Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit:

Mittwoch, 24.12.03:	8.30 - 14.00 Uhr
Samstag, 27.12.03:	8.00 - 16.00 Uhr
Montag, 29.12.03:	9.00 - 18.00 Uhr
Dienstag, 30.12.03:	8.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 31.12.03:	8.30 - 19.00 Uhr
Samstag, 03.01.04:	8.00 - 16.00 Uhr

Haben Sie schon alle Weihnachtsgeschenke?

GUTSCHEINE von La Bellezza

NEU - NEU

Styling Workshop wöchentlich im Geschenk & Mode Heiligenblut.
Hotline: 04825/241

Öffnungszeiten ab 04.01.2004

Dienstag bis Donnerstag:	**8.30 - 18.30 Uhr**
Freitag:	**8.30 - 19.00 Uhr**
Samstag:	**8.00 - 14.00 Uhr**

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch
Euer La Bellezza Team Erika, Ema, Nikki, Martina und Doris.

Salon

Hair & Beauty

Evelyn Pernsteiner

HERREN- u. DAMENFRISEUR
INDIVIDUELLE BERATUNG
SOLARIUM
MANIKÜRE
FUSSPFLEGE
NAGELDESIGN
SCHÖNHEITSPFLEGE

Flattach 04785/26 455

Silvester Styling + Make Up + Nageltattoo ab **€ 20,-**

Öffnungszeiten:

Samstag 8 - 16 Uhr (am 27.12.)
Dienstag 8 - 18 Uhr (am 30.12.)
Mittwoch 8 - 19 Uhr (Silvester)

Ab Jänner 2004 üblich Öffnungszeiten!

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch, Glück und Gesundheit
Evelyn, Tanja, Manuela, Meisi und Sandra.

Winklerner Hütte

Samstag und Sonntag geöffnet.

Vom 25. Dezember bis 6. Jänner täglich geöffnet.

SILVESTER PARTY

am 31. Dezember 2003

Reservieren Sie bitte rechtzeitig Ihr Silvestermenü!

Restaurant Almstüberl

9821 Obervellach
Fam. Windisch, Tel. u. Fax: 04782-2290

31.12.2003

Silvestercandlelightdinner

Galamenü

€ 18,00

Bitte um telefonische Vorbestellung unter: 04782/2290

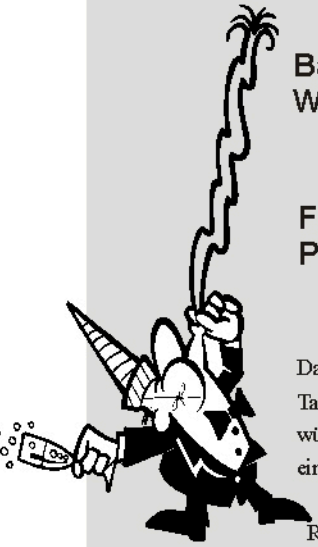
Wir wünschen allen Gästen und Freunden des Hauses ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ich möchte mich bei all meinen Gästen der Winklerner Hütte und Mocca & Co recht herzlich für Ihre Treue bedanken und hoffe, dass Sie in der Adventzeit nicht nur Hektik, sondern auch einen Ort der Ruhe finden. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen für 2004 Gesundheit, Erfolg und viel Freude am Leben.

Tanzlokal

in 9833 Tresdorf

Silvester Party



Bacardi Cola
Whisky Cola
€ 2,50

Flasche
Prosecco
€ 20,00

Das Team des
Tanzlokales B 106
wünscht allen Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten
Rutsch ins neue Jahr 2004!

Außenstelle Winklern

Kursangebote Wintersemester 2004

Kursort: Hauptschule Winklern
Kursbeginn: Jeweils 19.00 Uhr

EDV Grundlagen ECDL

Modul 1 und 2

Der optimale Kurs für alle EDV EinsteigerInnen.

Voraussetzung: Keine

Termin: 13.01.2004 - 29.01.2004 Di/Do
Dauer: 18 Unterrichtseinheiten
Kosten: € 200,-

MS-Word 2000 Anwendungen

Textverarbeitung für Fortgeschrittene

Voraussetzung: MS-Word 2000 Grundlagen

Termin: 12.01.2004 - 28.01.2004 Mo/Mi
Dauer: 18 Unterrichtseinheiten
Kosten: € 200,-

Anmeldeschluss: 5. Jänner

Vorankündigung

MS-Excel 2000 Anwendungen
Tabellenkalkulation für Fortgeschrittene

Voraussetzung: MS-Excel 2000 Grundlagen

Termin: 17.02.2004 - 09.03.2004

Der AK-Bildungsgutschein ist bei allen angeführten Kursen einlösbar.

Informieren Sie sich bei Ihrem Bildungspartner:
BFI Ausbildungszentrum Spittal/Drau
Leiterin: Annemarie Korn
10.-Oktober-Straße 36, A-9800 Spittal/Drau
Servicenummer: 05878-3400

DER BILDUNGSPARTNER DES LANDES KÄRNTEN

FEUER WERKS Körper

im

HTR Kiosk

in Rangersdorf

neben der Volksschule

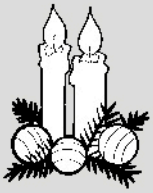
Tel. 0699/10055755

Silvester- und Neujahrs-
artikel, Glücksbringer
in großer Auswahl erhältlich.

Buschenschank Hatzhof

Familie Reiter
Lainach 17, 9833 Rangersdorf

Tel. 04822-372, Fax 237, mail: hatzhof@net4you.at
www.rangersdorf.at



Weihnachten steht vor der Tür,
Hoffnung und Freude.

Versuchen wir, uns Zeit zu nehmen,
uns von Herzen zu freuen,
den Tag als ein Stück Ewigkeit
zu erleben
und etwas vom Leben zu begreifen.

Ein besinnliches Weihnachtsfest, viel
Gesundheit und Harmonie in der Familie
für das neue Jahr 2004

wünscht

Familie Reiter vom Hatzhof

Buschenschank Öffnungszeiten zu den Feiertagen:

Freitag und Samstag, 26. und 27. Dez.
sowie 2. und 3. Jänner jeweils ab 16 Uhr;
dann wieder samstags! Ab Hof Verkauf
täglich (Sonntag Ruhetag)

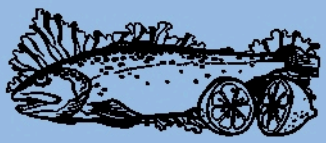
Geierwalli

Wirtshaus Cafe - Pub

Unser Pub ist wieder für Sie geöffnet.

Im Wirtshaus:

Heimische Küche und feine Fischspezialitäten



Täglich ab 16.00 Uhr geöffnet!

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und Glück im neuen Jahr.

Winkl 69, 9844 Heiligenblut
Tel. 04824/24643 od. 0664/8742946

Maschinen Steiner GmbH
9833 Rangersdorf
Tel.: 04823/357
Fax: 04823/357-57
email: info@maschinen-steiner.at
http://www.maschinen-steiner.at

Last-Minute-Geschenke von Steiner!

Sie sind noch auf der Suche nach dem richtigen Geschenk, kommen Sie zu uns und lassen Sie sich beraten.

Saeco Magic de Luxe, anthrazit
programmierbare Tassenfüllmengen
verstellbare Kaffeedosierungen
verstellbarer Kaffeeauslauf
Wassertank 2,4 l
Vorbrühsystem

um nur € 599,00

Gerade eingetroffen:
Pioneer DVD-Player
Schneider HIFI-Systeme
Kärcher HD-Reiniger
Sat- Anlagen

Zu sensationell günstigen Preisen!

Preis inkl. MWSt - Solange der Vorrat reicht!

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2004!

Kommen Sie vorbei und sehen Sie selbst!
Auch samstags haben wir für Sie bis 12 Uhr geöffnet!

Ihr Vorteil - unsere Stärke:
Alles bei uns Gekaufte wird auch bei uns repariert!

Der Zukunfts-MALER

Egger Stall

9832 Stall 82, Tel. 0664-1203948

Foto: Dina Mariner Lienz

Am Ende des Jahres möchte ich mich bei all meinen Kunden für Ihr Vertrauen bedanken und hoffe weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Ihr Robert Egger

OFENBAU
FLIESENVERLEGUNG

Egger Hans,
9843 Großkirchheim
Tel./Fax 04825-286 oder
0699/12 11 56 86

Danke für Ihr Vertrauen im abgelaufenen Jahr und Gottes Segen für das Jahr 2004.

Etwas zum Nachdenken:

Alle Jahre wieder wird das Weihnachtsfest gefeiert. Eigentlich soll es sich dabei mehr um eine Geburtstagsfeier handeln. Vor 2.000 Jahren wurde Jesus Christus geboren, der Retter und Erlöser der Welt.

Da sind Menschen in fieberhafter Hast. Noch schnell einkaufen für die Feiertage: Geschenke, Gänsebraten und ein guter Tropfen. Ja, es soll wieder so richtig gemütlich werden. Und dann kommt endlich der langersehnte Tag. Buntgeschmückter Tannenbaum. Feierliche Stimmung. Und dann die vielen Geschenke. Los, los! Noch schnell ein Liedchen gesungen, und dann geht's ans Auspacken. Fröhliche Weihnachten!

Aber was ist mit Jesus? Es ist doch angeblich sein Fest? Wer spricht von Ihm? Wer betet zu Ihm? Wer glaub an Ihn? Jesus? Kein Platz für Jesus! **Er kam in sein Eigentum, und die Seinen nahmen ihn nicht auf**, Johannes, 1, 11.

Aber warum nur? Warum feiern so viele Menschen angeblich den Geburtstag von Jesus Christus und möchten aber mit Ihm zu tun haben? Die Antwort steht in der Bibel: Denn sie sind im Dunkel der Angst und gehen irre im Finstern, Jesaja 8, 22. Die Sorgen des Lebens und die Sünde verdunkeln den Sinn für das Wesentliche. Sind wir doch ehrlich: Mit Weihnachtsstimmung, Kerzen und Lametta läßt sich zwar einiges übertünchen, aber das alles kann nicht darüber hinwegtäuschen, daß wir im Finstern sitzen. Wie viele gibt es, die sich einsam fühlen, trotz Tannenbaum und Lichterglanz. Sie haben niemanden, der sie liebt, der sie versteht und dem sie vertrauen können. Und die angeschlagene Gesundheit, der Streit in der Familie, die Angst um den Arbeitsplatz, die kaputten Pläne und die bitteren Enttäuschungen ...

Geht's Ihnen genauso? Dann habe ich eine gute Nachricht für Sie: Es wird nicht dunkel bleiben über denen, die in Angst sind ... du weckst lauten Jubel, du machst groß die Freude ... denn uns ist ein Kind geboren, aus Jesaja 8+9.

Das ist die frohmachende Botschaft für alle Bedrückten, Depressiven, Einsamen, Gebundenen und Traurigen. Gott sandte Seinen Sohn in unsere Dunkelheit, damit es in unserem Leben wieder hell wird.

Dieses unscheinbare Baby in der Krippe wuchs heran und tat große Wunder. Jesus heilte kranke Menschen, tat Blinden die Augen auf und befreite Menschen von finsteren Mächten und von ihrer Schuld und Sünde. Jesus Christus, vor 2.000 Jahren in Bethlehem geboren, ließ sich später aus Liebe zu uns ans Kreuz nageln, um an unserer Stelle die Strafe für unsere Schuld zu tragen. Aber Er besiegte den Tod und kam wieder aus dem Grab. Ja, Jesus lebt! Das ist unsere Chance. Jesus ist gekommen, um auch Sie mit der **echten** und **wahren** Weihnachtsfreude zu beschenken, mit einem sinnerfüllten Leben ohne Furcht, mit einem ewigen Leben, das über den Tod hinausgeht und bei Gott einmündet.

Lassen Sie die Weihnachtstage nicht einfach so vergehen. Nehmen Sie sich eine stille Stunde und lesen Sie in der Bibel nach, was Jesus für Sie getan hat. Alle Weihnachtsgeschenke dieser Welt zusammengenommen, können nicht das Geschenk aufwiegen, das Jesus für Sie persönlich bereithält.

Vertrauen Sie sich im Gebet dem Herrn Jesus an. Dann fängt Ihr Leben erst so richtig an. Das wünsche ich Ihnen zu Weihnachten.

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes, friedliches und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.

Für Ihre gute Zusammenarbeit im Jahr 2003 danken wir Ihnen herzlich.

Sägewerk Rudi Hahn.

Perchtengruppe Lainach

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Firmen, Gasthäusern, usw. für die großzügige Unterstützung und bei allen Besuchern für das zahlreiche Erscheinen recht herzlich bedanken und gleichzeitig

ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen.

Besonderer Dank auch der Familie Hatz und Ladinig Manfred und Maria für den reibungslosen Ausschank.

Suntinger KONRAD
ALTERNATIVENERGIE
Biowärmeinstallateur

SAGRITZ 60, A-9843 GROSSKIRCHHEIM
Tel. 04825/585 • Fax 20045 • Mobil 0664/3836350

Zum Weihnachtsfest
frohe, besinnliche Stunden.
Zum Jahresschluss
Dank für Vertrauen und Treue.
Zum neuen Jahr Gesundheit,
Zufriedenheit
und viel Erfolg!

Dies wünscht Ihnen
Fa. Suntinger Konrad

ADEG aktiv

Ralf Gugganig

9831 Flattach, Tel. 04785/206 u. 9833 Rangersdorf, Tel. 04823/245

Wir wünschen allen Kunden
aus Nah und Fern
ein besinnliches
Weihnachtsfest,
Gesundheit, Freude
und Friede
für das Jahr 2004!

ZIMMEREI A. REITER GmbH

Planen u. Bauen mit Holz

www.zimmerei-reiter.at

9833 Rangersdorf, Lainach 142, Tel. 04822-357, Fax DW 4 Mobil 0664-5130735, E-mail:Buero@zimmerei-reiter.at

Wir wünschen all unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Suchen für das Jahr 2004 Zimmerer oder Zimmerervorarbeiter.

SUNTINGER - BAU

BAUMEISTER
Johannes Suntinger
BAUUNTERNEHMUNG

HOCH- u. TIEFBAU

TRESDORF 56
9833 RANGERSDORF
TEL. 04823/312-1
FAX. 04823/312-4

ZWEIGSTELLE ISELSBERG-STRONACH 30 OSTTIROL

Wir wünschen ein
frohes und
gesegnetes
Weihnachtsfest und
viel Glück für jeden
Tag im neuen Jahr,
verbunden
mit einem Dankeschön
für die Treue zu
unserem
Unternehmen.

MBZ

MÖLLTALER BAUZENTRUM

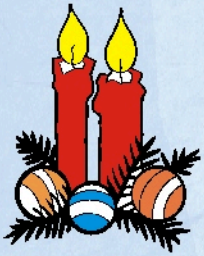
9821 OBERVELLACH
Tel. 04782/29870 Fax DW 44 Mobil 0664/4452979

ZUM WEIHNACHTSFEST
frohe, besinnliche Stunden

ZUM JAHRESSCHLUSS
Dank für Ihr Vertrauen
und Treue

ZUM NEUEN JAHR
Glück und Gesundheit.

Dies wünschen wir all
unseren geschätzten Kunden.



Wir für Sie!

Pizzeria Alfredo

9831 Flattach, Kleindorf 10, Tel. 04785/26425

Wir wünschen allen Mölltalern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Familie Kühbacher

Unser Betrieb ist am 24. und 31. Dezember geschlossen, ansonsten täglich ab 17 Uhr für Sie offen!

HOTEL RESTAURANT

Post

9841 Winklern

Unseren Gästen und Freunden unseres Hauses wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

UNIQA und sicher.

Mobil 0664/2821990
Email marcus.reiter@uniqa.at

Auf diesem Wege wünsche ich all meinen Kunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2004.

Euer Versicherungskaufmann
im Mölltal
MARCUS REITER

Ich freue mich auf eine weitere positive Zusammenarbeit.

mazda

IRRENFRIED

KFZ- u. KAROSSERIE - FACHBETRIEB UNFALLSOFORTSERVICE
ABSCHLEPPDIENST von 0 - 24 UHR

9833 LAINACH 66, Tel. 04822 - 386
oder 0664/514 06 14
www.auto-irrenfried.at

Zum Weihnachtsfest
frohe, besinnliche Stunden,

zum Jahresschluß
Dank für Ihr Vertrauen
und Treue

zum neuen Jahr
Glück, Gesundheit
und gute Fahrt.

Das wünschen wir allen
geschätzten Kunden und
Bekannten.

Familie Irrenfried
und Mitarbeiter

Jausenstation Liefert am Lobersberg

Ich möchte mich bei all meinen Gästen und Freunden meines Hauses für ihre Treue bedanken und wünsche ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Eure Wirtin Luise

Tischlerei • Stiegenbau

LERCHBAUMER

Wir wünschen all unseren Kunden frohe, besinnliche Weihnachten und ein gutes, erfolgreiches Jahr 2004!

9841 Winklern, Tel. 04822-7320 oder
0676 - 505 9741

ESSO
TANKSTELLE G.PASSLER
Mörtschach, Tel. u. Fax: 04826 - 365

Wir wünschen all unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.
Danke für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.

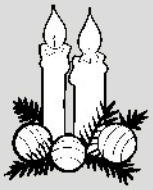
Bäckerei
Dullnig
9832 Stall Nr. 40, Tel. 04823214

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2004, in dem wir in unserer neu renovierten Betriebsstätte alle unsere alten und auch neuen Kunden empfangen.

Pizza
Steak's & Salate
Frische
Ofenkartofflen

PIZZASTADL
Heiligenblut beim
Hallenbad Parkhaus

Oldie-Abend in Heiligenblut
ab 25. Dezember täglich ab 22 Uhr.



Wir wünschen all unseren Gästen frohe Weihnachten und ein gesegnetes Jahr 2004.

Fahrschule
KONTSCHIEDER
DOLOMITENCENTER - LIENZ
A-9900 Lienz
Dolomitencenter, Amlacherstraße 2
Tel. 04852 - 7 27 27, Fax 04852 - 7 27 27-27

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2004.

Autohaus
STABER
EINFACH . ALLES
GES.M.B.H. & CO. KG A-9821 Obervellach 120,
Tel. 04782 - 2591

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2004.

DER STRESS MACHT SIE FERTIG??
... gewinnen Sie Ihre Power zurück und besuchen Sie uns im
Skinline Studio
Inh. S. Kempinski
Semslach 57, 9821 Obervellach
Tel. 0699/12321261, Fax: 04782/29961

Ich wünsche all meinen Kunden schöne, besinnliche Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2004.

SPORT 2000 KERSCHE
9844 Heiligenblut, Tel. u. Fax: 04824 - 2087, e-mail: kersche@sport2000.at

Unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr wünscht das Sport-Kersche Team

H. AMPFERTHALER
Elektrotechnik GmbH
Tel. 04785/8124, 9831 Flattach

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2004!

Wir danken für Ihr Vertrauen und hoffen, Sie halten uns auch weiterhin die Treue.

Hütt'n Wirt
Der Apres Skitreff in Flattach

Wir wünschen all unseren Gästen und Freunden frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2004.

Euer

Hüttenwirt-Team

Hotel *** Defreggerhof

A - 9841 Winklern,
Tel. 04822 - 2520, Fax 2529

Wir wünschen all unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Ihre Familie Elisabeth und Norbert Wallensteiner

Frohe Weihnachten
und ein gutes,
erfolgreiches neues Jahr,
verbunden mit dem
besten Dank
für Ihr Vertrauen
wünscht Ihnen

ELEKTRO barth
9844 HEILIGENBLUT, Tel. 0 48 24 / 20 88,
Fax 0 48 24 / 20 88 - 34

---

mei... maler
Peter Suntinger

9843 Großkirchheim
Tel. 0664 - 321 83 40

Ein frohes
Weihnachtsfest
und die besten
Wünsche zum
Jahreswechsel!

---

wohnlich machts Ihr ...

Tapezierermeister
Raumausstatter
Innenausbau

Josef Riesslegger, 9842 Mörtschach,
Lassach 17, Tel.: 04826-228, Fax: 228-4

Ich wünsche allen Kunden
ein frohes
Weihnachtsfest und
ein tolles
Jahr 2004.

Mein Tipp fürs neue Jahr:
Tuat's zum Riesslegger laf'n, wenn's
wollt's für die Wohnung wos kaf'n.
Raumausstatter
Josef Riesslegger

Allianz

Michael Steiner Ihr Berater im Mölltal
Tel. 04762-478825 od. 0664 231 6089

Danke für Ihr Vertrauen im
abgelaufenen Jahr,
frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins
Jahr 2004!

WIR WÜNSCHEN UNSEREN
KUNDEN, GESCHÄFTS-
PARTNERN UND FREUNDEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR 2004

Manuela Veider,
Klaus Schrall,
Anita Weichselbraun,
Christian Moser,
Nina Götz
und
Bernhard Schrall

Unser Betrieb hat vom 23. Dezember bis 20. Jänner 2004 geschlossen.

Bei unaufschiebbaren Arbeiten rufen Sie bitte 0669/11403884 od. 04822/7377

Die nächste Ausgabe des PW erscheint am 23. Jänner 2004.

mfg. Bernhard Schrall

Steiner

SPENGLEREI - SANITÄR - HEIZUNG

9841 Winklern 115, Tel. 04822-335

Am Ende des Jahres danken
wir allen unseren Kunden für Ihr
Vertrauen und hoffen weiterhin
auf eine gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen allen im Kreise
Ihrer Familie frohe Weihnachtstage
und für das neue Jahr
viel Gesundheit, Glück
und Erfolg.

Herzlichst Ihr Claus Peter Steiner
und die gesamte Belegschaft.

A mia mecht´n uns bei unsere Kund´n bedonk´n, mit an "Vergeltsgott" und a poor besinnliche Gedonk´n:

Schnell vergongen is des Johr,
Viel Orbeit, a moaz Gnet,
oba a viel Glück und Freid mit a biss`l
Humor. In da Welt gibt`s heint lei mehr
des Streb´m, noch Erfolg, Geld und an
schenan Leb´m! Vor lauter Eifer
vergess´n mia zum Denk´n, dass
eigentlich Oll´s da Herrgott tuat lenk´n!
Man denkt holt lei in da Weihnachtszeit,
dass es uns eh viel z´guat geht
in da heintig`n Zeit!

Wir wünschen Ihnen gesegnete
Weihnachten, viel Glück, Gesundheit
und Erfolg, verbunden mit einem
herzlichen Dankeschön, für die gute
Zusammenarbeit im abgelaufenem Jahr!
Erd- u. Materialbewegungen Lercher
9844 Heiligenblut

GENERALI

Franz Josef Kühbacher
9841 Winklern 112
Tel.: 04822-7109 o. 0676-379 62 84

Frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches 2004
verbunden mit dem
besten Dank für
Ihr Vertrauen.

GASTHOF
Wallnerhof
und
TRANSPORTE WALLNER
9842 Mörtschach

Wir wünschen all
unseren Gästen u. Kunden
frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr.

Fam. Wallner
Tel. 04826/202

Wir wünschen allen
unseren Kunden und
Freunden ein frohes
Weihnachtsfest, ein gesundes
und erfolgreiches
Jahr 2004

zraunig & reschreiter
SANITÄR - HEIZUNG
LÜFTUNG - SOLAR- u.
WÄRMEPUMPENANLAGEN
Stall im Mölltal, Tel. 04823/378 Fax: 04823/378-4

Autoverleih und KFZ - Handel

Thoren

Ihr Partner in Sachen Mieten oder Kaufen

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen all unseren Kunden besinnliche Weihnachten und alles Gute im Jahr 2004!

Bugelnig Reisen

A-9851 Hermagor ▼ Telefon +43(0)4785/208 ▼ Fax +43(0)4785/208-4 ▼ Mobil 0664/2115319 ▼ bugelnig@speed.at

Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Festtage und ein gesegnetes Jahr 2004.

Ich bedanke mich bei allen Fans, Gästen und Kunden für die Treue zu meiner Musik und wünsche allen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Euer Urvieh - Manfred Riesslegger

Ich wünsche all meinen Kunden frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Robert Gaschnig

Landwirtschaft- und Rindfleischvermarktung
Stall im Mölltal, Tel. 0676/36 36 530

Nächste Schlachtermine:
Mitte Jänner und Anfang April

Cafe Hasslacher

Das nette Cafe in Winklern

Tel. 04822 - 7175

Wir wünschen unseren Gästen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ein Zimmermädchen für Halbtags.

Alpenhotel Badmeister, Frau Walter, Tel. 04785/8105

Kleine Wohnung in Lainach, voll möbliert mit TV-Satanlage, Waschmaschine, usw. ab sofort zu vermieten. Tel. 0699/104 67 007 oder 04822/20711

Verkaufe Ziege und Ziegenbock
Tel. 04822/691

Swing - Pub - Cafe

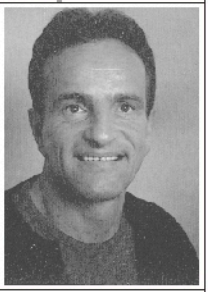
Waldschenke

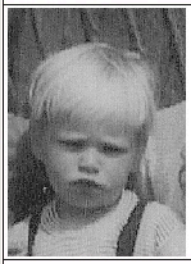
Anton Weixelbraun
Bremitalen 25, 9833 Rangersdorf Tel. 04823 361

All unseren Gästen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

A - Attraktiv
L - Lieb
F - Freundlich
R - Raffiniert
E - Ehrlich
D - Dick und Dünn

Es gibt Menschen DIESER Art und JENER Art. Doch die Menschen die ich am meisten mag, sind solche DEINER Art.
Alles Gute zum 50sten Geburtstag wünscht Dir von ganzen Herzen Karin.





Hurra, hurra!
Unser Bauer ist schon 30 Jahr.
Alles Gute
Deine Familie.

Jaga, geb's auf die Rehlein åcht, da Georg hat den L 17 damöcht!

Des ist jå glofn wia Butta, alls guate wünschen Oma, Sonja und die Mutta.

Stallbau - Verkauf- und Planung
Um- und Neubauten

Kurt Kellner
Heiligenblut, Tel. 0664/18 57 525

Wohnung u. Garconniere in Winklern zu vermieten
Voll möbliert Tel. 04822737712

Zwei-Familienhaus/Eigentumswohnungen in Stall/Mölltal

Ortszentrum, Gas-Zentralheizung, 1996 renoviert
1. Wohnung: ca. 110 m², 4 Zimmer, Küche, Essecke, Bad/WC, Kellerabteil, 1 KFZ-Abstellplatz, Kaufpreis € 79.500,- + 3,6 % Vermittlungsgebühr
2. Wohnung: ca. 170 m², 6 Zimmer, Siemens Küche, 2 Bäder/WC, Waschküche, Garage, Garten; Kaufpreis € 119.500,- + 3,6 % Vermittlungsgebühr

Auskünfte: S REAL, Hermann Regger, 0664/818 20 95, www.sreal.at

Wir wünschen all
unseren Kunden
frohe
Weihnachten
und
ein gesegnetes
neues Jahr

Raiffeisenbank Oberes Mölltal

kompetent - zuverlässig - ortsverbunden - immer da